



Name: Simone Linke, M. A.
Location: Dresden, Germany
Phone: +49 176 62438360
E-Mail: info@simonelinke.com
Web: www.simonelinke.com

CURRENT & PREVIOUS POSITION

- 2005 – today** **Freelance Translator, English → German:** various clients
- Translation, editing / proofreading, style advice, text development, transcription
 - Available both for direct clients and translation agencies
- 2005 – 2010** **Scientific Employee, part-time:** Fac. of Computer Science, TU Dresden
- Organization and drafting of proposals for collaborative EU projects (English)
 - Translation and editing of scientific papers and proposals (English, German)

TRANSLATION FIELDS & EXPERIENCE

- Specialization Fields*
- **IT & Internet:** Software / Hardware / Apps / Manuals / White Papers / EULAs etc.
 - **Marketing:** Collaterals / Prospectuses / Company Profiles etc.
 - **Media & Entertainment:** Book and Movie Reviews / News Articles etc.
 - **Travel & Tourism:** Travel Guides / Hotel Listings etc.
- Past Projects (Examples)*
- White papers and press releases (Martin Yale GmbH, 2010–12)
 - White paper: “IT Financial Management for Cloud” (VMware, 2012)
 - User manual for TransConnect® Server (SQL Projekt AG, 2011/2015)
 - E-books on CRM as well as marketing collaterals (Salesforce, 2014–15)
 - Book: “Machine Learning for Dummies” (Wiley-VCH, 2017)
 - Proofreading of website and product texts (SanDisk/Western Digital, 2018)
 - Book: “TensorFlow for Dummies” (Wiley-VCH, 2018)
 - Several chapters of the textbook “Privacy Program Management” (International Association of Privacy Professionals, 2019)
 - Book: “AWS Certified Solutions Architect Study Guide” (Wiley-VCH, 2020)
- Samples*
- Available on my website or via e-mail
- CAT & Tools*
- SDL Studio 2019, MemoQ, Office, Adobe Pro, Scrivener, Final Draft, Fade In, CS5
- Misc*
- Non-profit translations for *Translators Without Borders*

EDUCATION

- 10/99 – 10/05** **Master’s Program:** Technische Universität Dresden
- *Major:* American Studies; *Minors:* Communications & Computer Science
 - *Degree:* Magistra Artium (final grade: 1.4 / A)
- 09/02 – 07/03** **Graduate Exchange:** University of Massachusetts, Amherst, USA
- DAAD scholarship holder (German Academic Exchange Service)